Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 76 (1950)

Heft: 4

Illustration: [s.n.]

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Die Seite der Frau

Der Lewa

Wir, und eine Menge anderer Zeitungen und Zeitschriften der deutschsprechenden Schweiz, bekommen gelegentlich eine Art von Wüwa-Einsendungen, die ich längst «Lewa» getauft habe und die, was mich angeht, jeweils sofort im Pako (Papierkorb) verschwinden.

«Lewa» heifit, im Gegensatz zu wüwa: leider wahr.

(A propos wüwa möchte ich hier einmal bemerken, wie gänzlich wurst es uns ist, ob eine Geschichte würklich wahr ist. Die Hauptsache für uns ist, daß sie lustig ist.)

Aber zurück zum Lewa. Ich zitiere hier einen solchen, der im Moment noch im Original auf meinem Schreibtisch liegt. Gleich werde ich ihn hinter mir haben. Er lautet so:

«Eine wahre Begebenheit.

Ein kleines Büblein sitzt mit seiner Mutter in der stark besetzten Eisenbahn. An einer größeren Station steigt eine Dame in das gleiche Abteil. Sie ist stark geschminkt und trägt zu allem Ueberfluß (von mir geperrt, B.) noch einen Gesichtsschleier. Lange Zeit starrt der Kleine die Dame an, dann wendet er sich an seine Mutter und sagt laut und deutlich: "Gäll Mammi, die Frau dert het e Schleier vor em Gsicht, daß me nit gsee ka, daß si so tescht agmolt ischl" Woraut sich die besagte Dame erhob und unter dem schadenfrohen Grinsen der Fahrgäste das Abteil verließ.»

Dieser Lewa ist, von einer stolzen Mutter eingesandt, nicht nur in einer – sonst manierlichen – Tageszeitung erschienen, sondern, wie die obbesagte stolze Mutter so schön schreibt, «zu allem Ueberfluß», noch in der Kinderbeilage dieser Tageszeitung.

Die «besagte Dame», die sich erhob, nachdem sie angepöbelt worden war, und «unter schadenfrohem Grinsen der Fahrgäste» das «stark besetzte» Abteil verließ, hat unrecht gehabt. Sie hätte bleiben und die stolze Mutter darauf aufmerksam machen sollen, daß man ein Kind in seinem eigenen Interesse nicht gar zu infam schlecht erziehen sollte.

Wäre mir der Vorfall, an Stelle der stolzen Mutter, mit meinem eigenen Kinde passiert, so hätte ich ihm — so wenig schlagfertig ich sonst bin — eine heruntergehauen, in der aufrichtigen Hoffnung, daß das «stark besetzte Abteil» sein schadenfrohes Grinsen meinem widerwärtigen Sprößling zugedacht hätte.

Wozu ganz allgemein zu bemerken wäre: Das A und das O jeder nur einigermaßen anständigen Erziehung besteht darin, daß man den Kleinen jede, aber auch jede «persönliche Bemerkung» (eben das, was die Engländer mit Abscheu «personal remarks» nennen) über Erwachsene und gar in deren Gegenwart, mit größter Vehemenz abstellt. Sie sind unter allen Umständen ein Zeichen miserabelster Kinderstube.

Zwischen dem so laut und deutlich geäußerten «die Frau dert, wo so fescht aagmolet isch» und dem «Lueg Mami, wie dä Ma en Buggel het» (eine Bemerkung, die ich selbst kürzlich habe mit anhören dürfen, und nicht nur ich, sondern auch der Bucklige, dem sie gewidmet war) besteht für das kleine Kind nicht der geringste Unterschied. Das dürfen mir die stolzen Mütter ohne weiteres glauben.

Ich stelle fest:

Nie habe ich in der ausländischen Presse, oder in der der welschen oder der italienischsprechenden Schweiz, diese Art Lewa angetroffen. Und da ich ja nicht viel anderes anzufangen weiß mit meiner Zeit, lese ich sehr viele Zeitungen und Zeitschriften. Ich glaube nicht, daß die Redaktionen dieser Presse solche Einsendungen bekommen, und wenn sie sie bekommen, dann nehmen sie sie offenbar nicht an. Sie zu genießen scheint uns deutschsprechenden Schweizern vorbehalten zu sein, und unserm bewunderten Büblein (oder Meiteli), von dem man später im Ausland achselzuckend sagt: «Nun ja, er arbeitet wenigstens tüchtig.»

Tüchtig sein ist viel. Aber am Tag wo wir Hinterlötzliswil verlassen, sind gute Manieren auch nicht ganz und gar zu verachten.

Wer also einen Lewa in Reserve hat, soll sich, was mich angeht, die Mühe und das Porto sparen. Jetzt, und so lang ich für diese Seite verantwortlich bin. Bethli.

Wieder einmal die ideale Gattin

Liebes Bethli! Auf einer der letzten Frauenseiten der «Tat» habe ich nun endlich schwarz auf weiß lesen können, wie für einen Mann die Idealgestalt seiner Frau aussehen muß, damit sie «ein wirk-licher, zuverlässiger Kamerad ist, der später als Mutter seiner Kinder ... » Hier brechen leider die Verhaltungsmaßregeln ab, so daß ich nun nie zu wissen bekommen werde, wie sich die Idealfrau im Umgang mit Säuglingen und schmutzigen Windeln zu benehmen hat! Doch höre: «Die besagte Idealfrau muß also immer Zigaretten und Zündhölzli bei sich haben, nicht weil sie selbst leidenschaftliche Raucherin ist, Gott bewahre, aber um dem Liebsten, dessen Sinnen und Trachten sich nicht mit solchen Kleinigkeiten abgeben kann, aus einer allfälligen Verlegenheit zu helfen. Auch soll sie ihn, wenn in seinem Denken zeitungslesenderweise die Politik pulsiert bitte, ich zitiere immer - nicht mit der kleinlichen Politik des Haushalts belästigen, dagegen darf sie ihn auch nicht unterbrechen, wenn er über seine beruflichen Sorgen mit ihr zu sprechen geruht, im Gegenteil, dann hat sie aufmerksam zuzuhören. Daß sie schlechte Laune, große Wäsche und Hausputz auf die Tage zu verlegen hat, wo der Mann geschäftlich verreist ist, versteht sich am Rand. Neben dem Briefwechsel mit Freunden und Verwandten des Ehemannes hat sie auch alle Zahltermine von Steuern, Versicherungen usw. im Kopf zu haben, da das «beladene Hirn eines Mannes so gern ein wenig Alltagsballast abwirft». Das ist so das Gröbste. Es ist zwar noch von vielen Dingen die Rede, von der guten Laune, die sie stets haben muß, vom ausgezeichneten Kochen seiner Lieblingsgerichte, vom hübsch und gepflegt aussehen und vor







